

Zeichenerklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts und des Zubehörs werden folgende Symbole verwendet:



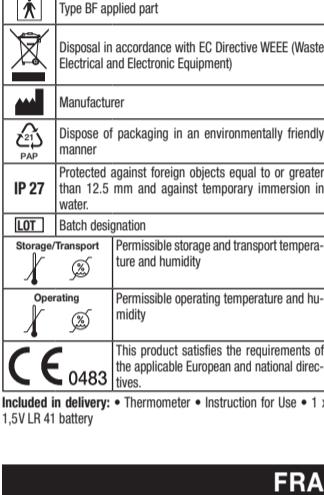
Lieferumfang: • Thermometer • Gebrauchsanweisung • 1 x 1,5V Batterie LR41

Wichtige Sicherheitshinweise – für spätere Aufbewahrung.

- Um alle Vorzüge des Fieberthermometers optimal nutzen zu können, sollten Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen, für weitere Benutzung aufzubewahren und auch anderen Benutzern zugänglich zu halten.
- Das Thermometer ist ausschließlich zur Messung der menschlichen Körpertemperatur bestimmt.
- Das Thermometer ist nur für den in der Gebrauchsanweisung angegebenen Messort am menschlichen Körper konzipiert.
- Kindern darf das Gerät nicht unbedacht überlassen werden.
- Kontrollieren Sie das Thermometer vor jeder erneuten Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Beschädigte oder abgenutzte Thermometer dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Die Mindestmessdauer bis zum Signalton ist ausnahmslos einzuhalten. Besprechen Sie die ermittelten Werte mit Ihrem Hausarzt.
- Das Thermometer befindet sich in der Gegenwart von elektromagnetischen Störgründen unter Umständen nur in eingeschränktem Maße nutzbar sein. Infotagebögen können z.B. Fehlalarmen oder ein Ausfall des Displays/Gerätes aufzeigen.
- Die Verwendung dieses Gerätes unmöglich neben anderen Geräten oder mit anderen Geräten in gesteckter Form sollte vermieden werden, da diese eine fehlerhafte Betriebsweise zur Folge haben können. Wenn eine Verwendung in der vorgeschriebenen Art dennoch notwendig ist, sollten dieses Gerät und die anderen Geräte beobachtet werden, um sich davon zu überzeugen, dass sie ordnungsgemäß arbeiten.
- Die Verwendung von anderem Zubehör, als jenem, welches der Hersteller dieses Gerätes festgelegt oder bereitgestellt hat, kann erhöhte elektromagnetische Störausstrahlungen oder eine geminderte elektromagnetische Störfestigkeit des Gerätes zur Folge haben und zu einer fehlerhaften Betriebsweise führen.
- Dieses Thermometer ist mit einer flexiblen Mess-Spitze ausgestattet und ist damit für Komfort und Sicherheit bei der Messung geeignet. Um die empfohlene Elektrodenlage zu gewährleisten, müssen die Spitzen auf die Stirn gelegt werden.
- Der Betrieb im Bereich starken elektromagnetischen Felder, wie z.B. neben einem Mobiltelefon, kann zu Fehlfunktionen führen.
- Das Thermometer führt beim Einschalten einen Selbsttest durch. Eine Überprüfung der Messgenauigkeit ist nicht erforderlich.
- Bei auffälligen Temperaturergebnissen wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Hausarzt.

ENGLISH**Signs and symbols**

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device and accessories:



Included in delivery: • Thermometer • Instruction for Use • 1 x 1,5V LR41 battery

Important safety information – retain for later use.

In order to make optimal use of all the merits of the clinical thermometer, you should carefully read the operating instructions before using, retain the instructions for later use and also keep them accessible for other users.

The thermometer is intended for measuring the temperature of the human body.

The thermometer is only designed for the measuring area on the human body stated in the instructions for use.

Children should not use the thermometer without supervision.

Before each use, check the thermometer for signs of damage or wear. Damaged or worn thermometers should not be used.

Always wait for the acoustic signal which indicates the minimum time required for measurement. Discuss the temperature with your family physician.

The thermometer contains sensitive electronic parts. Therefore, protect it from blows, bending, high temperature or direct exposure to sunlight.

Using the thermometer in strong electromagnetic fields such as next to a mobile phone, can cause a malfunction.

This thermometer has a flexible measuring tip to provide greater comfort and safety during measurement, particularly in infants and persons who are asleep or have a reduced level of consciousness. The tip must not be bent more than 90°!

When the thermometer is switched on, it carries out a self-test. Therefore the accuracy of measurement need not be tested at regular intervals.

If the temperature is very abnormal, please contact your family physician.

This device meets the requirements of the EU Directive 93/42/EEC concerning medical devices, as well as those of the Medicinal products Directive (German Medical Devices Act), the European Standard EN 12470-3: Clinical thermometers – part 3: Performance of compact electrical thermometers (non-predictive and predictive) with maximum device and the European Standard

EN 60601-2-1 (in accordance with CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8), and is subject to particular pre-cautions with regard to electromagnetic compatibility. Please note that portable and mobile HF communication components may interfere with this unit.

Notes on electromagnetic compatibility

• The device is suitable for use in all environments listed in these instructions for use, including domestic environments.

• Use of the device may be limited in the presence of electromagnetic disturbances. This could result in issues such as error messages or the failure of the display/device.

• Avoid using this device directly next to other devices or stacked on top of other devices, as this could lead to faulty operation. If, however, it is necessary to use the device in the manner stated, then do so as far as the other devices must be monitored to ensure they are working properly.

• The use of accessories other than those specified or provided by the manufacturer of this device can lead to an increase in electromagnetic emissions or a decrease in the device's electromagnetic immunity; this can result in faulty operation.

• Failure to comply with the above can impair the performance of the device.

Measuring methods:**Temperature measurement in the anus (rectal)**

This method of measurement is most reliable and most accurate. Guide the tip of the thermometer carefully 2 to 3 cm into the anus.

Measurement in the mouth cavity (oral)

For this purpose, guide the tip of the thermometer carefully into one of the heat pouches beneath the tongue, to the left or the right of the root of the tongue.

Measurement of temperature in the armpit (axillary)

This method of measurement is relatively inaccurate. Therefore, it cannot be recommended from a medical point of view.

Measuring methods:**Temperature measurement in the anus (rectal)**

This method of measurement is most reliable and most accurate. Guide the tip of the thermometer carefully 2 to 3 cm into the anus.

Measurement in the mouth cavity (oral)

For this purpose, guide the tip of the thermometer carefully into one of the heat pouches beneath the tongue, to the left or the right of the root of the tongue.

Measurement of temperature in the armpit (axillary)

This method of measurement is relatively inaccurate. Therefore, it cannot be recommended from a medical point of view.

Measuring methods:**Temperature measurement in the anus (rectal)**

This method is the most reliable and the most accurate. Introduce doucement la pointe du thermomètre 2 à 3 cm dans le rectum.

Measurement of the temperature in the cavity buccale (mesure orale)

Pour ce faire, introduire la pointe du thermomètre dans l'une des deux poches de chaleur située sous la langue, à gauche ou à droite de la racine de la langue.

Measurement of temperature in the armpit (axillary)

Cette méthode de mesure n'est pas très précise et n'est donc pas recommandée d'un point de vue médical.

Méthodes de mesure :**Mesure de la température dans l'anus (mesure rectale)**

Cette méthode est la plus fiable et la plus précise. Introduire doucement la pointe du thermomètre 2 à 3 cm dans le rectum.

Mesure de la température dans la cavité buccale (mesure orale)

Pour ce faire, introduire la pointe du thermomètre dans l'une des deux poches de chaleur située sous la langue, à gauche ou à droite de la racine de la langue.

Measurement of temperature in the armpit (mesure axillaire)

Cette méthode de mesure n'est pas très précise et n'est donc pas recommandée d'un point de vue médical.

Méthodes de mesure :**Mesure de la température dans l'anus (mesure rectale)**

Cette méthode est la plus fiable et la plus précise. Introduire doucement la pointe du thermomètre 2 à 3 cm dans le rectum.

Mesure de la température dans la cavité buccale (mesure orale)

Pour ce faire, introduire la pointe du thermomètre dans l'une des deux poches de chaleur située sous la langue, à gauche ou à droite de la racine de la langue.

Mesure de la température sous l'aisselle (mesure axillaire)

Cette méthode de mesure n'est pas très précise et n'est donc pas recommandée d'un point de vue médical.

Méthodes de mesure :**Mesure de la température dans l'anus (mesure rectale)**

Cette méthode est la plus fiable et la plus précise. Introduire doucement la pointe du thermomètre 2 à 3 cm dans le rectum.

Mesure de la température dans la cavité buccale (mesure orale)

Pour ce faire, introduire la pointe du thermomètre dans l'une des deux poches de chaleur située sous la langue, à gauche ou à droite de la racine de la langue.

Mesure de la température sous l'aisselle (mesure axillaire)

Cette méthode de mesure n'est pas très précise et n'est donc pas recommandée d'un point de vue médical.

Méthodes de mesure :**Temperatura en el ano (medición rectal)**

La medida es la más fiable y la más precisa. Insertar suavemente la punta del termómetro 2 a 3 cm en el recto.

Temperatura en la boca (medición oral)

Para este fin, introducir la punta del termómetro en una de las dos bocas calidas de la boca de la lengua.

Temperatura en el brazo (medición axilar)

Este producto satisface la directriz europea sobre productos sanitarios 93/42/EEC, la ley alemana sobre productos sanitarios y la norma EN 12470-3: Clinical thermometers – Part 3: Performance of compact electrical thermometers (non-predictive and predictive) with maximum device and the European Standard

EN 60601-1-2 (en conformidad con la norma CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8) y están sujetos a las medidas especiales de precaución relativas a la compatibilidad electromagnética. Tenga en cuenta que los dispositivos de comunicación

alta frecuencia portátiles y móviles pueden interferir con este aparato.

Indicaciones relativas a la compatibilidad electromagnética

• El aparato está diseñado para usarse en todos los entornos que se especifican en estas instrucciones de uso, incluido el ambiente doméstico.

• El aparato solo se puede usar cerca de perturbaciones electromagnéticas de forma, frenzada y en determinadas circunstancias. Como consecuencia, podrían mostrarse mensajes de error o provocar averías en la pantalla o el dispositivo.

• Evitar el uso del aparato a proximidad inmediata de otras apariencias o en el ambiente en el cual las otras apariencias, carros de silla, etc., estén en funcionamiento.

• El uso de accesorios diferentes que no sean los especificados o proporcionados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• Si se utilizan otros accesorios, el dispositivo no funcionará correctamente.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o daños en el dispositivo.

• El uso de accesorios que no sean los indicados o facilitados por el fabricante del dispositivo puede provocar perturbaciones electromagnéticas o

